

..... [p1].....

[...]

—

Eerw. J. Leroy, onderpastor te Staden, heeft over eenigen tijd eene nieuwe uitgave gegeven van Ridder Elias met de Zwane.¹ Ik heb dat boekje nu ook in handen en zal het u in 't korte zenden

D^r K de G

Ik vind in uw Hs² geen gebed van S. Oncommer³ maar wel een van st Raas (Jherassimus)⁴ waarvan wij nog gesproken hebben

..... [p2].....

.....

- 1 De ridder met der zwane is het derde verhaal van het eerste volume van Oud-Vlaamsche Zeisels en Vertellingen (p.121-247).
- 2 Het betreft een getijdenboek in de volkstaal in het bezit van Guido Gezelle. Karel De Gheldere gebruikte het als referentie voor zijn uitgave van Dietsce Rime en vermeldde het in zijn bibliografie als "Handschrift van Eerw. G. Gezelle. Getijboek beginn. met: Dit sijn die VII psalmen van penitencie ... en eindigende met: Dit gebeth is geheiten dat gulden gebeth..."
- 3 Gezelle deed onderzoek naar de H. Wilgefotis, beter bekend onder de naam S. Holpe of S. Ontcommere (zie P. Couttenier, Uit de werkkamer van een negentiende-eeuwse filoloog: Guido Gezelle op zoek naar de betekenis van de namen Holpe en Ontcommere, Leuvense bijdragen (2018) p.49-59.)
- 4 Het betreft een gebed tot de Heilige Erasmus (Sint-Raas), een martelaar uit de eerste eeuw. Een dergelijk gebed komt ook voor in het handschrift dat Karel De Gheldere aan het uitgeven was onder de titel Dietsce rime, p.107. Zie ook aantekening p.201 waarin hij verwijst naar het getijdenboek dat in het bezit was van Guido Gezelle.

Briefbeschrijving

Verzender	De Gheldere, Karel
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	[xx/xx/1893 t.p.q.-xx/xx/1896 t.a.q.]
Verzendingsplaats	Koekelare (Koekelare)
Annotatie	T.p.q. en t.a.q. gereconstrueerd op basis van de briefinhoud: verwijzing naar Oud-Vlaamsche Zeisels en Vertellingen uit 1893 en Dietsce Rime uit 1896; plaats en adressaat gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.
Annotatie	T.p.q. en t.a.q. gereconstrueerd op basis van de briefinhoud: verwijzing naar Oud-Vlaamsche Zeisels en Vertellingen uit 1893 en Dietsce Rime uit 1896; plaats en adressaat gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	enkel vel, 105x136 wit, rechthoekig geruit papiersoort: 1 zijde beschreven, inkt
Staat	fragment: bovenkant van vel ontbreekt
Toevoegingen	op blanco zijde 2 rechts: taalkundige notities: coralen (blom) // C. Marichal // niet in DeBo (inkt, verticaal, hand G.G.)

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	7920
Bibliotheekrecord	https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid= library/v/obbrugge/gezelle 14273

Inhoud

Incipit	Eerw. J. Leroy, onderpastor
Samenvatting	Dietsce Rime
Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	[xx/xx/1893 t.p.q.-xx/xx/1896 t.a.q.], [Koekelare], Karel De Gheldere aan [Guido Gezelle]
Editeur	Koen Calis; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2023
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.

Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
